

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 juli 2002

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de artikelen 30 en 34
van de wet van 1 augustus 1985 houdende
fiscale en andere bepalingen**

AMENDEMENTEN

Nr. 6 VAN DE REGERING
(Subamendement op amendement nr. 1)

Opschrift

Het opschrift vervangen als volgt:

«Wetsvoorstel houdende de samenstelling en werking van de commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddadigen».

VERANTWOORDING

Zoals gesteld in de verantwoording bij het amendement nr. 1 van de regering, is het aangewezen om een nieuwe, zelfstandige tekst op te maken, eerder dan de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen te wijzigen. De nieuwe wet behoeft een eigen opschrift.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0625/ (1999/2000)** :

001 : Wetsvoorstel van de heer Verherstraeten.
002 en 003 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 juillet 2002

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les articles 30 et 34
de la loi du 1^{er} août 1985 portant
des mesures fiscales et autres**

AMENDEMENTS

N° 6 DU GOUVERNEMENT
(Sous-amendement à l'amendement n° 1)

Intitulé

Remplacer l'intitulé comme suit:

«Proposition de loi portant composition et fonctionnement de la commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence».

JUSTIFICATION

Comme il a été explicité dans la justification de l'amendement n° 1 du gouvernement, il est indiqué d'établir un nouveau texte indépendant, plutôt que de modifier la loi du 1^{er} août portant des mesures fiscales et autres. La nouvelle loi nécessite un nouvel intitulé.

Documents précédents :

Doc 50 **0625/ (1999/2000)** :

001 : Proposition de loi de M. Verherstraeten.
002 et 003: Amendements.

Nr. 7 VAN DE REGERING
(Subamendement op amendement nr. 1)

Art. 8

In het tweede lid, de eerste zin als volgt vervangen:

«De verzoeker wordt door de commissie gehoord indien hij daar schriftelijk heeft om verzocht of indien ze dit noodzakelijk acht.»

VERANTWOORDING

De verzoeker moet steeds de mogelijkheid hebben gehoord te worden door de commissie, voor zover hij daar uitdrukkelijk om heeft verzocht. Onverminderd de mogelijkheid voor de commissie om zelf de persoonlijke verschijning te vragen van de verzoeker.

De minister van Justitie,

Marc VERWILGHEN

N° 7 DU GOUVERNEMENT
(Sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 8

Remplacer la première phrase du deuxième alinéa par la phrase:

«Le requérant est entendu par la commission s'il en a fait la demande par écrit ou si elle l'estime nécessaire.»

JUSTIFICATION

Le requérant doit toujours disposer de la possibilité d'être entendu par la commission, pour autant qu'il en ait fait explicitement la demande. Sans préjudice de la possibilité pour la commission de demander la comparution personnelle du requérant.

Le ministre de la Justice,

Marc VERWILGHEN